

Handleiding | Manual | Handbuch | Manuel



68-75mm spots

*Led inbouwspot kleine inbouwdiepte IP65,
CCT 2700K/3000K/4000K, rond, 68mm*

*Led recessed spotlight small recessed depth
IP65, CCT 2700K/3000K/4000K, round, 68mm*

*Led-Einbaustrahler kleine Einbautiefe IP65,
CCT 2700K/3000K/4000K, rund, 68mm*

*Spot encastré à leds petite profondeur IP65,
CCT 2700K/3000K/4000K, rond, 68mm*



EcoDim B.V.
Dr. Huber Noodtstraat 89
7001 DV, Doetinchem, Netherlands
(Imported by NJ Trading B.V.)
Made in China
—
www.ecodim.nl

Simplified EU Declaration of Conformity:

We, EcoDim B.V., hereby declare that this product conforms to the directives applicable from the European Union. The full text of the EU Declaration of Conformity can be consulted at the following internet address:

<https://www.ecodim.nl/nl/service/ecodim-certificering>

Vereenvoudigde EU- Conformiteitsverklaring:

Hierbij verklaren wij, EcoDim B.V., dat dit product conform is met de richtlijnen die vanuit de Europese Unie gelden. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:

<https://www.ecodim.nl/nl/service/ecodim-certificering>

Déclaration de conformité simplifiée de l'UE:

Nous, EcoDim B.V., déclarons par la présente que ce produit est conforme aux directives applicables de l'Union européenne. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE peut être consulté à l'adresse Internet suivante :

<https://www.ecodim.nl/nl/service/ecodim-certificering>

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung:

Wir, EcoDim B.V., erklären hiermit, dass dieses Produkt mit den geltenden Richtlinien der Europäischen Union übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung kann unter der folgenden Internetadresse eingesehen werden:

<https://www.ecodim.nl/nl/service/ecodim-certificering>



Specificaties

- ✓ Kleine inbouwdiepte (28mm)
- ✓ IP65 (Stofvrij en sproeidicht)
- ✓ Dimbaar tot 5%
- ✓ Kantelbaar
- ✓ Goede lichtverdeling (60°)
- ✓ COB-chip & Reflectietechniek
- ✓ Hoge kleurechtheid (CRI90)
- ✓ 90% besparing
- ✓ Incl. trafo (aan te sluiten op 230V)
- ✓ 2 jaar garantie



Specifications

- ✓ Recessed installation (28 mm)
- ✓ IP65 (Dust-free and spray-proof)
- ✓ Dimmable up to 5%
- ✓ Tilttable
- ✓ Good light distribution (60°)
- ✓ COB chip & reflection technology
- ✓ High colour rendering (CRI90)
- ✓ Incl. transformer (can be connected to 230V)
- ✓ EcoDim uses only 5W instead of 50W, saving 90%.
- ✓ 2-year warranty



Specifications

- ✓ Geringe Einbautiefe (28 mm)
- ✓ IP65 (staubfrei und spritzwassergeschützt)
- ✓ Dimmbar bis auf 5 %
- ✓ Schwenkbar
- ✓ Gute Lichtverteilung (60°)
- ✓ COB-Chip & Reflektortechnik
- ✓ Hohe Farbechtheit (CRI 90)
- ✓ 90% Ersparnis
- ✓ Inkl. Transformator (zum Anschluss an 230 V)
- ✓ 2 Jahre Garantie



Spécifications

- ✓ Faible profondeur d'encastrément (28mm)
- ✓ IP65 (à l'abri de la poussière et des projections d'eau)
- ✓ Intensité modulable jusqu'à 5%
- ✓ Inclinaible
- ✓ Bonne répartition de l'éclairage (60°)
- ✓ Chip COB & technique de réflechissante
- ✓ Couleurs vraies (CRI90)
- ✓ Transformateur compris (pour branchement sur 230V)
- ✓ Économie 90%
- ✓ Garantie de 2 ans

Let op:

- Het installeren van deze inbouwspots op een netstroom van 230V dient te worden uitgevoerd door een gediplomeerd vakman, rekening houdend met de nationale voorschriften. Zorg bij alle werkzaamheden dat de elektriciteit is uitgeschakeld.
- Installeer deze inbouwspot niet in instabiele plafonds, of plafonds van slechte kwaliteit.
- Zorg er altijd voor dat de driver/trafo tussen de 220V inputdraad en de inbouwspot zit.

Pay attention:

- The installation of these recessed spotlights on a 230V mains current must be carried out by a qualified professional, taking into account national regulations. Make sure that the electricity is switched off during all work.
- Do not install this recessed spotlight in unstable ceilings or poor quality ceilings.
- Always ensure that the driver / transformer is between the 220V input wire and the recessed spot.

ACHTUNG:

- Der Anschluss dieses Einbaustrahlers an einem 230-V-Netz darf nur von einem qualifizierten Elektriker unter Berücksichtigung der vor Ort geltenden Vorschriften vorgenommen werden. Bei allen Arbeiten sicherstellen, dass der Strom ausgeschaltet ist.
- Diesen Einbaustrahler nicht in instabilen Decken oder in Decken von schlechter Qualität installieren.
- Stets darauf achten, dass der Treiber/Transformator zwischen der 220-V-Einbauleitung und dem Einbaustrahler liegt.

ATTENTION

- La pose de ces spots à encastrer sur un courant réseau de 230V doit être confiée à un-e professionnel-le qualifié-e et avoir lieu conformément à la législation locale. Avant toute intervention, déconnectez le courant.
- N'encastrez pas ces spots dans un plafond instable ou de mauvaise qualité.
- Vérifiez toujours que le pilote et le transformateur se trouvent entre le fil d'alimentation 220V et le spot.



Geïnstalleerd in 6 stappen

Zorg ervoor dat je goed voorbereid bent

- Stap 1** - Zaag/boor een gat in het plafond met een diameter van 68~75mm.
- Stap 2** - Zorg ervoor dat het stroom is uitgeschakeld en trek de fase- en nuldraden (vaak bruin en blauw) door het gat.
- Stap 3** - Sluit de fase- en nuldraden aan op de L- en N-zijde van de driver (aangegeven op de driver/transformator).
- Stap 4** - Selecteer de lichtkleur van de inbouwspot met de schuifknop.
- Stap 5** - Druk de inbouwklemmen naar binnen en duw de inbouwspot in het zaaggat.
- Stap 6** - Als de inbouwspot correct geplaatst is, klemt hij zich vast aan het plafond.



Installed in 6 steps

Make sure you are well prepared

- Step 1** - Saw/drill a hole in the ceiling with a diameter of 68~75mm.
- Step 2** - Make sure the power is off and pull the phase and neutral wires (often brown and blue) through the hole.
- Step 3** - Connect the outer and neutral conductors to the L and N sides of the driver (indicated on the driver/transformer).
- Step 4** - Select the light color of the recessed spotlight using the slider.
- Step 5** - Press the recessed terminals inward and push the recessed spotlight into the saw hole.
- Step 6** - When the recessed spotlight is correctly positioned, it clamps itself to the ceiling.



In 6 Schritten installiert

Stellen Sie sicher, dass Sie gut vorbereitet sind

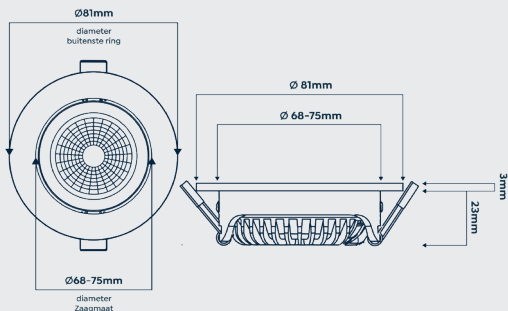
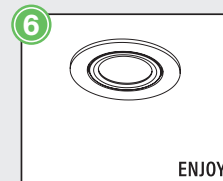
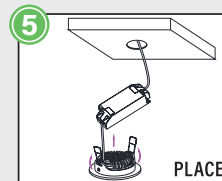
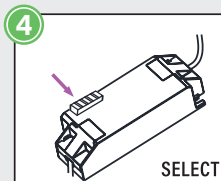
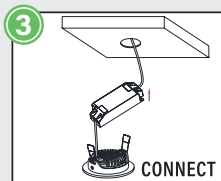
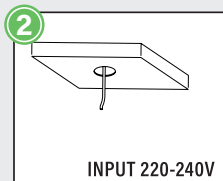
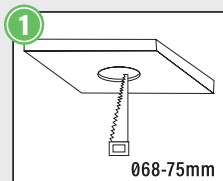
- Schritt 1** - In die Decke ein Loch mit einem Durchmesser von 68~75mm sägen/bohren.
- Schritt 2** - Sicherstellen, dass der Strom ausgeschaltet ist, und den Außen- und Neutraleiter (oft braun und blau) durch die Öffnung ziehen.
- Schritt 3** - Den Außen- und Neutraleiter an die L- und N-Seite des Treibers anschließen (auf dem Treiber/Transformator angegeben).
- Schritt 4** - Wählen Sie die Lichtfarbe des Einbauspot mit dem Schieberegler.
- Schritt 5** - Die Einbauklemmen nach innen drücken und den Einbaustrahler in das Sägeloch schieben.
- Schritt 6** - Wenn der Einbaustrahler richtig platziert ist, klemmt er sich selbst an der Decke fest.



Installé en 6 étapes

Assurez-vous d'être bien préparé

- Étape 1** - Scier/percer un trou de 68~75mm de diamètre dans le plafond.
- Étape 2** - S'assurer que le courant est coupé et tirer le conducteur extérieur et le conducteur neutre (souvent marron et bleu) à travers le trou.
- Étape 3** - Raccorder le conducteur extérieur et le conducteur neutre aux côtés L et N du driver (indiqués sur le driver/transformateur).
- Étape 4** - Choisir la couleur de lumière du spot encastré à l'aide du curseur.
- Étape 5** - Pousser les bornes d'encastrement vers l'intérieur et faire glisser le spot encastré dans le trou de la scie.
- Étape 6** - Lorsque le spot encastré est correctement placé, il se bloque lui-même au plafond.



N-draad (Nuldraad, vaak blauw)
N-wire (Neutral wire, often blue)
N-Draht (Nulleiter, oft blau)
N-fil de fer (fil zéro, souvent bleu)

L-draad (Fasedraad, vaak bruin)
L-wire (Phase wire, often brown)
L-Draht (Phasenkel, oft braun)
L-fil de fer (fil de phase, souvent marron)

